



Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe en San Bernardo

Sanctuary of Our Lady of Guadalupe at St Bernard

Volume 3 • Issue 30

July / Julio 31, 2022

328 West 14th Street – New York City, NY 10014

Tel: 212-243-0265

Email: GuadalupeSanctuary@gmail.com

Fax: 212-255-8466

HORARIO DE MISAS MASS SCHEDULE

Español:

Domingo:

8:45 am - 11:15 am - 12:30 pm

Lunes a Sabado: 6:00 pm

English:

Sunday Mass: 10:00 am & 5:30 pm

Vigil (Saturdays): 5 pm

Monday to Friday: 12:10 pm

Holidays: 9:00 am (Bilingual)

Confesiones/Confessions

Jueves / Thursdays 7:00-8:00 pm

Sabados / Saturdays 4:00-5:00pm

Días de semana:

Durante horario de la oficina

Weekdays:

Upon Request during Office hours

Adoracion al Santisimo & Eucharistic Adoration

Jueves / Thursdays 7:00-8:00pm

Pastor:

Padre / Fr. Jesús Ledezma Castro

Vicario / Vicar:

Padre / Fr. Juan Esteban Martínez

Padre / Fr. Adán Bravo

Secretarios / Secretaries

Mary H. Roman & Mrs. Giselle León

(Fin de semana / Weekends)



HORARIO DE OFICINAS OFFICE HOURS

Domingo – Sunday:

9 am - 2 pm & 4 pm – 7:00 pm

Lunes - Monday:

11 am - 1 pm & 2 - 6 pm

Martes a Viernes – Tuesday to Friday:

9 am – 1 pm & 2 pm - 6 pm

Sábado – Saturday:

9 am - 1 pm & 2pm - 7 pm

Días de fiesta: Cerrado – Holidays: Closed

Colecta Semanal

Weekly Collection

July 24, 2022

Offerings / Ofrendas: \$3,056

Shrine / Lamparas: \$1,288

July 25, 2021

Offerings: \$3,247

Shrine: \$2,099

SACRAMENTOS SACRAMENTS

Bautismos / Baptism

Español:

3er Sábado de cada mes.

Se debe solicitar con anticipación para conocer los requisitos y los padres y padrinos puedan asistir a la catequesis Pre-bautismal

(un Viernes según la fecha pre-determinada).

También se puede solicitar la celebración del Bautismo en otras fechas, previos solicitud y cumplir los requisitos

English: 2nd Saturday of the

Month or in special ceremony, previous fulfillment of requirements.

Matrimonios / Marriage

La pareja debe pedir una cita para conocer requisitos y llevar a cabo los trámites

6 meses antes de la celebración.

Couples should call the Rectory to arrange a meeting at least 6 months in advance of their wedding date.

Quinceañeras / Sweet Sixteen

Solicite información sobre Catequesis y requisitos para la celebración / Ask for Doctrinal preparation and requirements.

Other ceremonies –

Ask for more information



¿ESCLAVOS O DUEÑOS DEL DINERO?

El tema de la riqueza interesa a todos; a los ricos que tienen mucho y se preocupan por no perderlo y a los pobres que no tienen ni siquiera un trabajo pero que sueñan llegar a ser un día ricos. En nuestra sociedad capitalista el dinero es la moneda con que se compra todo, y no solamente las cosas materiales. Hay quien pretende comprar a las personas, las casas, la salud, el éxito. Ya no es sólo un medio de subsistencia, sino que se ha convertido en el ídolo al que se le rinde homenaje.

Nuestra sociedad se ha construido sobre el consumismo. El tener y poseer se presenta como signo de promoción interior y de realización personal. ¿Cuánto tienes? Pues ¡eso vales! Hoy la Palabra de Dios nos invita a revisar nuestras relaciones con las riquezas. ¿Soy un esclavo del bienestar o valoro los bienes que tengo como un don que Dios me dio para administrarlos al servicio de mis hermanos? El cristiano no desprecia nada que haya salido de las manos de Dios; sabe distinguir el valor relativo que tienen las criaturas. Las cosas son para el hombre y no el hombre para las cosas. Y las cosas y los hombres son de Dios y para Dios.

Jesús nos enseña que debemos **desconfiar de las riquezas porque pueden poner en riesgo nuestra felicidad.** La parábola que narra el Evangelio se refiere seguramente a un hecho real de aquellos días: Un rico agricultor logra una cosecha excepcional y se traza un plan de vida en cuatro palabras: "Descansa, come, bebe, disfruta". Pero aquella noche murió. Jesús toma pie de este episodio para instruir a sus discípulos acerca del verdadero papel de las riquezas: La vida es mucho más que una trabajosa acumulación de dinero, propiedades, conocimientos y placeres. La búsqueda incesante de seguridades humanas sólo lleva a vivir en un estado de agitación y de angustia existencial.

Jesús no está condenando las riquezas en sí mismas, sino el mal uso que se hace de ellas. Cuando se convierten en fines, esclavizan. En cambio, cuando se usan para servir al prójimo, ayudan a llegar a Dios, como ocurrió en el caso de Zaqueo, de Mateo, de José de Arimatea. Al final de nuestra vida contará no la cantidad del dinero acumulado, sino las buenas obras que hayamos hecho.

Admiremos la sabiduría y el realismo de Jesús que mientras predica la salvación, multiplica los panes y los peces para saciar el hambre de sus seguidores. Cuando proclamó bienaventurados a los pobres de espíritu, no estaba justificando la miseria; sino alabando a los que viven desprendidos de las cosas de la tierra. Esta debe ser nuestra aspiración: **Despojarnos de nuestras ambiciones, de la arrogancia del poder y de la avaricia, y aspirar a la única riqueza que nos puede llenar: la vida eterna.**

SLAVES OR OWNERS OF MONEY?

The theme of wealth interests everyone; to the rich who have a lot and worry about losing it and to the poor who don't even have a job but who dream of becoming rich one day. In our capitalist society, money is the currency with which everything is bought, and not just material things. There are those who want to buy people, houses, health, success. It is no longer just a means of subsistence, but has become the idol to which homage is paid.

Our society has been built on consumerism. Having and possessing is presented as a sign of inner promotion and personal fulfillment. How much do you have? Well that's worth it! Today the Word of God invites us to review our relationships with riches. Am I a slave to well-being or do I value the goods I have as a gift that God gave me to administer in the service of my brothers? The Christian does not despise anything that has come out of the hands of God; he knows how to distinguish the relative value of creatures. Things are for man and not man for things. And things and men are from God and for God.

Jesus teaches us that we should **be wary of riches because they can put our happiness at risk.** The parable narrated in the Gospel surely refers to a real event of those days: A rich farmer achieves an exceptional harvest and traces a life plan in four words: "Rest, eat, drink, enjoy". But that night he died. Jesus takes foot from this episode to instruct his disciples about the true role of riches: Life is much more than a laborious accumulation of money, properties, knowledge and pleasures. The incessant search for human security only leads to living in a state of agitation and existential anguish.

Jesus is not condemning riches in themselves, but the misuse that is made of them. When they become ends, they enslave. On the other hand, when they are used to serve others, they help to reach God, as happened in the case of Zacchaeus, Matthew, Joseph of Arimathea. At the end of our life, it will not count the amount of money accumulated, but the good deeds we have done.

Let us admire the wisdom and realism of Jesus who, while preaching salvation, multiplies the loaves and fishes to satisfy the hunger of his followers. When he proclaimed blessed the poor in spirit, he was not justifying misery; but praising those who live detached from the things of the earth. **This should be our aspiration: Strip ourselves of our ambitions, the arrogance of power and greed, and aspire to the only wealth that can fill us: eternal life.**

Pero Dios le dijo: '¡Insensato! Esta misma noche vas a morir. ¿Para quién serán todos tus bienes?' Lo mismo le pasa al que amontona riquezas para sí mismo y no se hace rico de lo que vale ante Dios".

Evangelio según Lucas 11: 1-13

¿NECESITA ORACION PARA ALGUNA NECESIDAD?

LLAME A LA RECTORIA PARA PONER SU NOMBRE EN EL BOLETIN PARA QUE LA COMUNIDAD ORE POR USTED.

DO YOU NEED PRAYER FOR AN INTENTION?

CALL THE RECTORY OFFICE AND WE WILL ADD YOUR NAME TO THE BULLETIN LIST SO THAT OUR COMMUNITY CAN PRAY FOR YOU.



John Lattanzio, Juana Jimenez, Johana Aranda, Gloria Mattei, Charles Aranda, Brandon Hermida, Karin García & her fiancé's needs

INTENCIONES DE MISA ✝ MASS INTENTIONS

SATURDAY / SABADO 30

5:00 PM Ellen Flynn +

6:00 PM Delfino Victoriano, Maricela Galves, Benito Palermo por su salud, trabajo y necesidades / Leobardo Rivera, Marino Hernandez, Jeronimo Policarpo por su salud, trabajo y necesidades

SUNDAY / DOMINGO 31

8:45 AM

10:00 AM Ave Hernandez +

11:15 AM Rosaura Sacoto +

12:30 PM Raquel +, Segundo +, Leobando + y Cesar Ortega +

5:30 PM

MONDAY / LUNES 1

12:10 PM Edward Johnson +

6:00 PM

TUESDAY / MARTES 2

12:10 PM

6:00 PM Por el alma de Alfonso Vilchis Perez + en su cumpleaños / Javier Aburto y la familia Aburto Ramirez por sus necesidades

WEDNESDAY / MIERCOLES 3

12:10 PM Michael Patrick Durning Jr +

6:00 PM

THURSDAY / JUEVES 4

12:10 PM

6:00 PM Por el Grupo de los Cursillistas

FRIDAY / VIERNES 5

12:10 PM

6:00 PM

But God said to him, 'You fool, this night your life will be demanded of you; and the things you have prepared, to whom will they belong?' Thus will it be for all who store up treasure for themselves but are not rich in what matters to God." **Gospel according to Luke 11: 1-13**

2nd
Collection
2^{da}
Colecta

PASTORAL SOLIDARITY FOR THE CHURCH IN AFRICA

Sunday August 7, 2022
Domingo 7 de Agosto 2022

The Church in Africa continues to grow rapidly, unlike anywhere else in the world. In fact, it is estimated that by 2025, nearly one-sixth of the world's Catholic population is expected to be living in Africa. This collection supports a variety of programs to ensure that the Church continues to communicate its faith and work to overcome current challenges.

La Iglesia en África continúa creciendo rápidamente, a diferencia de cualquier otro lugar del mundo. De hecho, se estima que para 2025, casi una sexta parte de la población católica del mundo se espera que viva en África. Esta colecta apoya una variedad de programas para asegurar que la Iglesia continúe comunicando su fe y trabajo para superar los desafíos actuales.

La Verdad de Guadalupe



VISITA DEL
MSGR. EDUARDO CHAVEZ
AL SANTUARIO DE
NUESTRA SEÑORA
DE GUADALUPE EN N.Y



**9 Y 10 DE
SEPTIEMBRE 2022**

**EVENTO
GRATIS**

1^{RA} CONFERENCIA

VIERNES 9 DE SEPTIEMBRE 6:00 PM

**SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE
328 W. 14TH ST. NEW YORK, NY 10014**

2^{DA} CONFERENCIA

SABADO 10 DE SEPTIEMBRE 12:00 PM

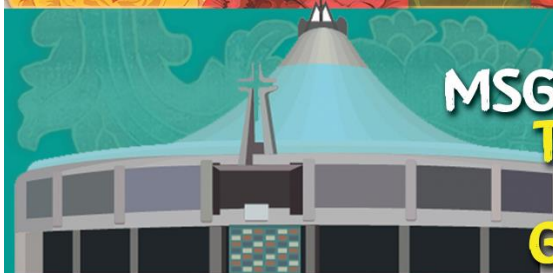
**SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE
328 W. 14TH ST. NEW YORK, NY 10014**

PLATICA EN INGLES

SABADO 10 DE SEPTIEMBRE 7:00 PM

**AT THE CATHOLIC CENTER AT NYU
238 THOMPSON ST, NEW YORK, NY 10012**

The Truth of Guadalupe



A VISIT BY
MSGR. EDUARDO CHAVEZ
TO THE SHRINE OF
OUR LADY OF
GUADALUPE IN N.Y.



328 W. 14TH ST. NEW YORK, NY 10014

Tel: 212. 243.0265

Guadalupesanctuary@gmail.com

10TH OF
SEPTEMBER 2022

TALK IN ENGLISH

AT THE CATHOLIC CENTER AT NYU

238 THOMPSON ST, NEW YORK, NY 10012

SATURDAY SEPTEMBER 10TH AT 7:00 PM

FOLLOW-UP Q&A • REFRESHMENTS
AND NIGHT PRAYER

TEL: 212.995.3990

NYUCATHOLIC.ORG

FREE
EVENT

1st Friday of Nocturnal Adoration

**Friday August 5, 2022
7:00 pm - Midnight**

1^{er} Viernes de Adoración Nocturna

**Viernes 5 de Agosto
7:00 pm - Midnight**



CONSAGRACIÓN TOTAL A JESÚS POR MARÍA



INICIO:

VIERNES 5 DE AGOSTO

CONSAGRACIÓN:

LUNES 12 DE DICIEMBRE

Lugar:

**Nuestra Señora de Guadalupe
328 W. 14th. St.
New York, NY 10014**

Cuatro Bloques

**Renuncia al
Espíritu del mundo**

**Conocimiento de
sí mismo**

**Conocimiento de
María**

**Conocimiento de
Jesús**

33 Secciones de Preparación según el Método de San Luis María Grignion de Monfort

Para más información:

Roberta Cisneros 347.331.2302

Pablo Gunsha 929.474.7702

LOVE & RESPONSIBILITY

NEW YORK CITY 2022



facebook.com/loveandresponsibilitynyc

STARTING TUESDAY, JUNE 21

JUNE 28 | JULY 12 | JULY 19 | JULY 26 | AUGUST 2 | AUGUST 9

IMMACULATE CONCEPTION
CHURCH COURTYARD
414 E. 14TH STREET

LOVE & RESPONSIBILITY

NEW YORK CITY 2022



WEEK ONE

June 21

CARDINAL DOLAN | OPENING PARTY



WEEK TWO

June 28

SPEAKER TBA | MARIE MILLER



WEEK THREE

July 12

AMANDA VERNON



WEEK FOUR

July 19

DR. EDWARD AND BETH SRI | ALVERLIS



WEEK FIVE

July 26

DAMON OWENS | MIKE MANGIONE



WEEK SIX

August 2

FR. AGUSTINO TORRES, CFR | AGNUS DEI



WEEK SEVEN

August 9

BEAUTY REVEALED TALENT SHOW

IMMACULATE CONCEPTION CHURCH COURTYARD
414 E. 14TH STREET, NEW YORK, NY 10009
7:30 P.M. | FREE AND OPEN TO THE PUBLIC!
FACEBOOK.COM/LOVEANDRESPONSIBILITYNYC



AMOR & RESPONSABILIDAD

CIUDAD DE NUEVA YORK 2022



PRIMERA SEMANA

21 de junio

CARDENAL DOLAN | FIESTA DE INAUGURACIÓN



SEGUNDA SEMANA

28 de junio

SERÁ ANUNCIADO | MARIE MILLER



TERCERA SEMANA

12 de julio

AMANDA VERNON



CUARTA SEMANA

19 de julio

DR. EDWARD Y BETH SRI | ALVERLIS



QUINTA SEMANA

26 de julio

DAMON OWENS | MIKE MANGIONE



SEXTA SEMANA

2 de agosto

PADRE AGUSTINO TORRES, CFR | AGNUS DEI



SEPTIMA SEMANA

9 de agosto

CONCURSO DE TALENTOS

PATIO DE LA IGLESIA DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN
414 E. 14TH STREET, NUEVA YORK, NY 10009
7:30 P.M. | GRATIS Y ABIERTO AL PÚBLICO | TRADUCCIÓN DISPONIBLE
FACEBOOK.COM/LOVEANDRESPONSIBILITYNYC



Confesiones Jueves de 7:00 pm a 8:00 pm
Hora Santa Sabados de 4:00 pm a 5:00pm
Confesiones Jueves de 7:00 pm a 8:00 pm



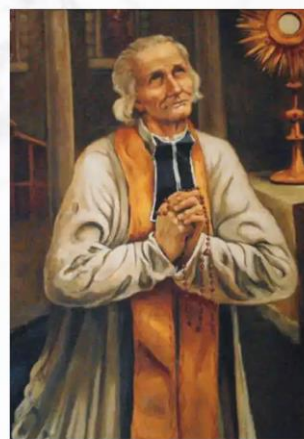
Confessions Thursday from 7:00 pm to 8:00 pm
Eucharistic Adoration Saturday from 4:00 pm to 5:00 pm
Eucharistic Adoration Thursday from 7:00 pm to 8:00 pm



**ST. IGNATIUS
OF LOYOLA**

PATRON SAINT
OF SPIRITUAL
RETREATS

JULY 31



**ST. JOHN
VIANNEY**

PATRON SAINT
OF PARISH PRIESTS

AUGUST 4

GRUPOS PARROQUIALES

LUNES:
FELIX VARELA
 6:00 PM - 8:30 PM

MARTES:
MATRIMONIOS
 6:00 PM - 8:30 PM

MIERCOLES:
LEGION GUADALUPANA
 6:00 PM - 8:30 PM



**YOUTH GROUP /
GRUPO DE JOVENES**
 SEE BULLETIN FOR
 ACTIVITIES CALENDAR

VIERNES
CIRCULO DE ORACIÓN
 6:00 PM - 8:30 PM

DOMINGO
CURSILLISTAS
 1:30 PM - 3:00 PM

**Puede leer nuestro boletín
en nuestro sitio web:**

 www.guadalupeshrineny.org

 **Santuario Nuestra Señora de Guadalupe NY**

**YOU CAN FIND OUR BULLETIN
ON OUR WEBSITES:**

 www.guadalupestbernard.org

 **Lady of Guadalupe**  **guadalupe_14NY**



Señor, ¿a quién iremos?



Escanea para donar



646-794-3300
cardinals.appeal@archny.org
www.cardinalsappeal.org



Lord, to Whom Shall We Go?



Scan to donate



646-794-3300
cardinals.appeal@archny.org
www.cardinalsappeal.org

La Campaña del Cardenal 2022 ha comenzado. Agradecemos a las personas que ya se comprometieron hacer su donación. Invitamos a todos aquellos que quieran participar a hacerlo pronto.

El año pasado nuestra parroquia desafortunadamente no pudo lograr la meta de \$38,000 debido a la falta de recursos de nuestros parroquianos afectados por la crisis económica causada por la pandemia.

Nuestra meta parroquial para este año es \$30,000 de los cuales ya se han donado \$12,311.

Los que estén interesados en participar este año pueden hacer una cita con el Padre Jesús para obtener más información sobre el uso de estas

The 2022 Cardinal's Stewardship Appeal has begun. We thank the people who have already pledged to make their donation. We invite all those who want to participate to do so soon.

Last year our parish was unfortunately unable to meet the goal of \$38,000 due to a lack of resources from our parishioners affected by the economic crisis caused by the pandemic.

Our parish goal for this year is \$30,000 of which \$12,311 have already been donated.

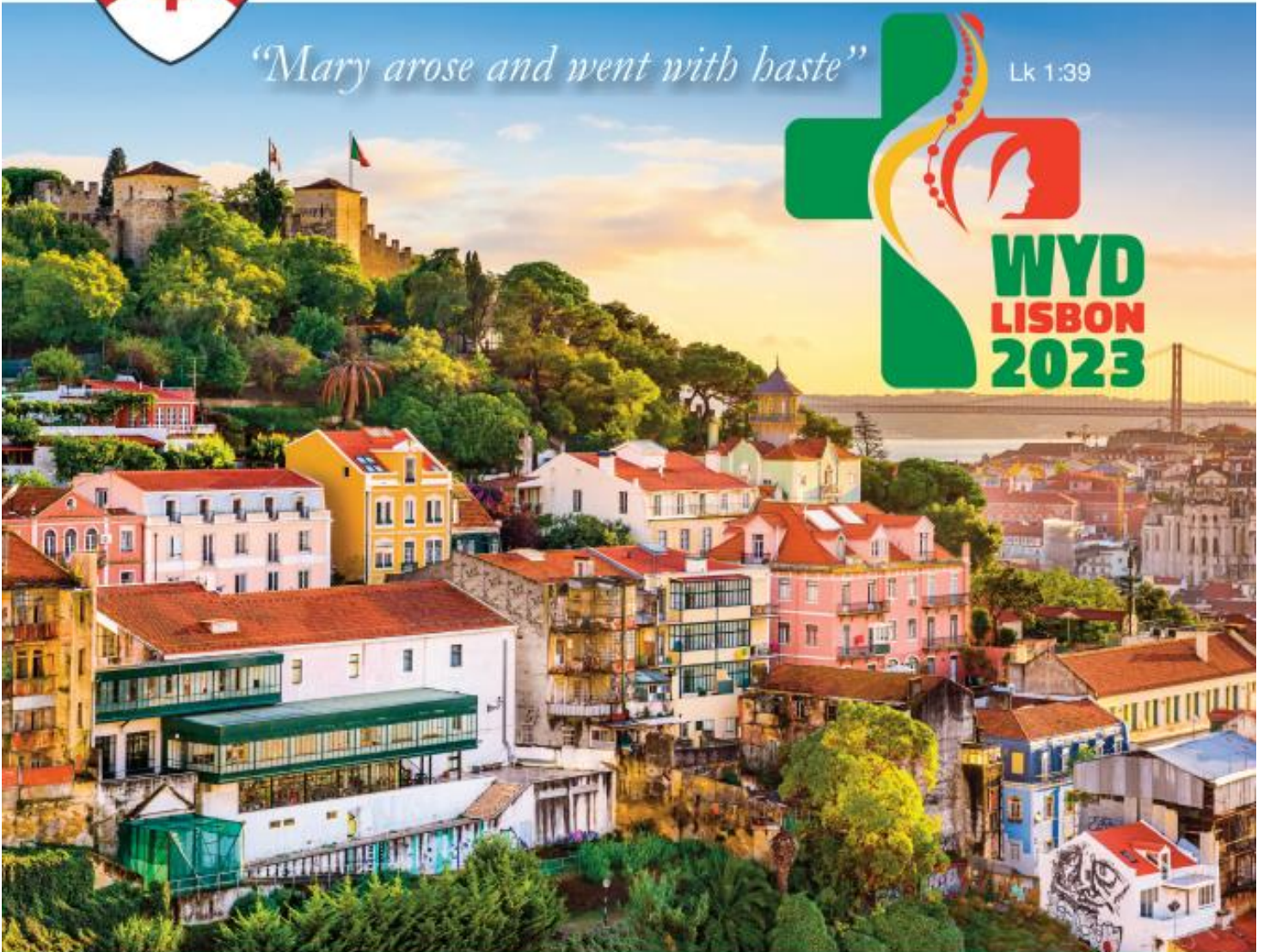
Those who are interested in participating this year can make an appointment with Father Jesús to obtain more information



Join us for
World Youth Day 2023 in Lisbon!
**ARCHDIOCESE
OF NEW YORK**

"Mary arose and went with haste"

Lk 1:39



9-Day Pilgrimage: July 30–August 7, 2023



www.petersway.com

425 Broadhollow Road • Suite 204 • Melville, NY 11747

E-mail: Peter@petersway.com

800-225-7662 • 516-605-1551 • Fax: 516-605-1555

July 31, 2022

WATCH

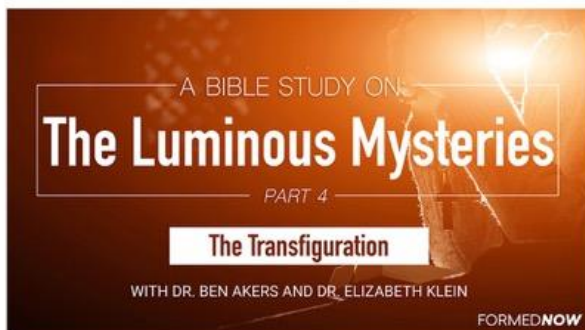
COMPANIONS IN SHIPWRECK

Good relationships are a vital part of human well-being. In fact, studies show that those with the healthiest relationships live the longest! But where can we see these friendships lived out? Look no further than the life of famed author J.R.R. Tolkien. The relationships he exhibited are a wonderful example for all of us to follow, especially with those we may disagree with. As Tolkien described marriage, it's all about being "companions in shipwreck."



LEARN

A BIBLE STUDY ON THE LUMINOUS MYSTERIES: THE TRANSFIGURATION

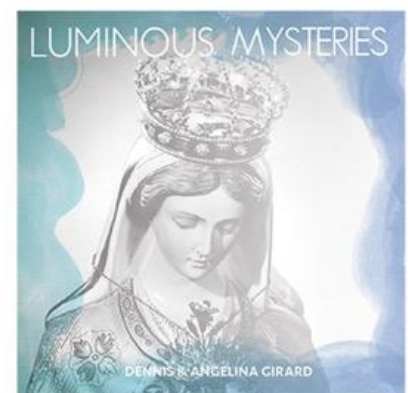


This week we celebrate the feast of the Transfiguration, the mountaintop manifestation of Christ's glory that we read about in the Gospel. As we recall this wondrous event, however, many questions might come to mind. Why did Moses and Elijah appear? Why did Jesus only bring Peter, James, and John? Hear the answers to these questions and more in this episode of

LISTEN

LUMINOUS MYSTERIES

The Transfiguration is part of the Luminous Mysteries, which were introduced to the Church in 2002 by St. John Paul II. These mysteries recall events that demonstrate the light of Christ during his public ministry. On this feast day, let us ponder this miraculous episode of Jesus' life by praying along with this recording of the Rosary.



Our parish has a FORMED subscription.

To set up your free account visit formed.org/signup and select our parish.